



**ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR ENTRY INTO THE UNION OF DOGS, CATS AND FERRETS:
IN-TRANSIT AND COMMERCIAL MOVEMENTS (MODEL 'CANIS-FELIS-FERRETS')
VETERINÄRBESCHEINIGUNG FÜR DEN EINGANG IN DIE UNION VON HUNDEN, KATZEN UND
FRETTCHEN: KOMMERZIELLE EINFUHR (MUSTER 'CANIS-FELIS-FERRETS')**

CANADA		Animal health certificate to the EU / Veterinärbescheinigung für den Eingang in die EU		
Part I: Description of consignment / Teil I: Beschreibung der Sendung	I.1 Consignor/Exporter / Versender/Ausführer Name / Name Address / Anschrift Country / Land ISO country code / ISO-Ländercode	I.2 Certificate reference / Bezugsnummer der Bescheinigung	I.2a IMSOC reference / IMSOC-Bezugsnummer	
		I.3 Central Competent Authority / Zuständige oberste Behörde Canadian Food Inspection Agency	QR CODE / QR-Code	
		I.4 Local Competent Authority / Zuständige örtliche Behörde DISTRICT OF		
	I.5 Consignee/Importer / Empfänger/Einführer Name / Name Address / Anschrift Country / Land ISO country code / ISO-Ländercode	I.6 Operator responsible for the consignment / Für die Sendung verantwortlicher Unternehmer Name / Name Address / Anschrift Country / Land ISO country code / ISO-Ländercode		
	I.7 Country of origin / Ursprungsland ISO country code / ISO-Ländercode CANADA CA	I.9 Country of destination / Bestimmungsland ISO country code / ISO-Ländercode		
	I.8 Region of origin / Ursprungsregion Code / Code	I.10 Region of destination / Bestimmungsregion Code / Code		
	I.11 Place of dispatch / Versandort Name / Name Registration/Approval No / Registrierungs-/Zulassungsnr. Address / Anschrift Country / Land ISO country code / ISO-Ländercode	I.12 Place of destination / Bestimmungsort Name / Name Registration/Approval No / Registrierungs-/Zulassungsnr. Address / Anschrift Country / Land ISO country code / ISO-Ländercode		
	I.13 Place of loading / Verladeort	I.14 Date and time of departure / Datum und Uhrzeit des Abtransports		
	I.15 Means of transport / Transportmittel <input type="checkbox"/> Aircraft / Flugzeug <input type="checkbox"/> Vessel / Schiff Identification / Kennzeichen	I.16 Entry Border Control Post / Eingangsgrenzkontrollstelle		
		I.17 Accompanying documents / Begleitdokumente Type / Art Code / Code Country / Land ISO country code / ISO-Ländercode Commercial document reference / Bezugsnummer des Handelspapiers		
I.18 Transport conditions / Beförderungsbedingungen <input type="checkbox"/> Frozen / Gefroren <input type="checkbox"/> Ambient / Umgebungstemperatur <input type="checkbox"/> Chilled / Gekühlt				
I.19 Container number/Seal number / Transportbehälter-/Containernummer / Plombennummer Container No / Transportbehälter-/Container-Nr. Seal No / Plombennummer				
I.20 Certified as or for / Zertifiziert als/für <input type="checkbox"/> Further keeping / Weitere Haltung <input type="checkbox"/> Confined establishment / Geschlossener Betrieb <input type="checkbox"/> Quarantine establishment / Quarantänebetrieb <input type="checkbox"/> Other / Sonstiges				
I.21 <input type="checkbox"/> For transit / Zur Durchfuhr Third country / Drittland ISO country code / ISO-Ländercode	I.22 <input type="checkbox"/> For internal market / Für den Binnenmarkt			
	I.23			
I.24 Total number of packages / Gesamtzahl der Packstücke	I.25 Total quantity / Gesamtmenge	I.26 Total net weight/gross weight (kg) / Gesamtgewicht/Gesamtbruttogewicht (kg)		



CANADA				Animal health certificate to the EU / <i>Veterinärbescheinigung für den Eingang in die EU</i>			
I.27 Description of consignment / <i>Beschreibung der Sendung</i>							
CN code <i>KN-Code</i>	Species <i>Art</i>	Subspecies/ Category <i>Unterart/Kategorie</i>	Sex <i>Geschlecht</i>	Identification system <i>Identifizierungssystem</i>	Identification number <i>Identifikationsnummer</i>	Age <i>Alter</i>	Quantity <i>Menge</i>



CANADA

Certificate CANIS-FELIS-FERRETS

Bescheinigung CANIS-FELIS-FERRETS

II. Health information / Gesundheitsinformationen	II.a Certificate reference / Bezugsnummer der Bescheinigung	II.b IMSOC reference / IMSOC- Bezugsnummer
<p>I, the undersigned official veterinarian hereby certify that the animals described in Part I: <i>Der/Die unterzeichnete amtliche Tierarzt/Tierärztin bescheinigt dass die in Teil I bezeichneten Tiere folgende Anforderungen erfüllen:</i></p> <p>II.1. come from a country, territory or zone thereof with code: ___ - ___⁽¹⁾ which, on the date of issue of this certificate is authorised for the entry into the Union of dogs, cats and ferrets and is listed in Part 1 of Annex VIII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404; <i>Sie kommen aus einem Land, Gebiet oder einer Zone derselben mit dem Code: ___ - ___⁽¹⁾, aus der zum Zeitpunkt der Ausstellung dieser Bescheinigung Hunde, Katzen und Frettchen in die Union verbracht werden dürfen und die in Anhang VIII Teil 1 der Durchführungsverordnung (EU) [C(2021)1800] der Kommission gelistet ist.</i></p> <p>⁽²⁾⁽³⁾<i>either / Entweder:</i> [II.2. have been dispatched directly from the establishment of origin to the Union without passing through any other establishment]; <i>Sie wurden von dem Herkunftsbetrieb auf direktem Weg in die Union versandt, ohne einen anderen Betrieb zu durchlaufen];</i></p> <p>⁽²⁾⁽³⁾<i>or / Oder:</i> [II.2. have undergone one single assembly operation in the country, territory or zone thereof of origin which took place for not more than 6 days in an establishment fulfilling the following requirements: <i>Sie haben einen einzigen Auftrieb im Ursprungsland, -gebiet oder der Zone derselben durchlaufen, der während nicht mehr als 6 Tagen in einem Betrieb stattfand, der folgende Anforderungen erfüllte:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - it is approved for conducting assembly operations of dogs, cats and ferrets by the competent authority in the third country or territory in accordance with Article 10 of Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2035; <i>Er ist im Einklang mit Artikel 10 der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2035 der Kommission von der zuständigen Behörde des Drittlands oder Gebiets für die Durchführung von Auftrieben von Hunden, Katzen und Frettchen zugelassen.</i> - it has a unique approval number assigned by the competent authority of the third country or territory; <i>Er verfügt über eine individuelle Zulassungsnummer, die von der zuständigen Behörde des Drittlands oder Gebietes zugewiesen wird;</i> - it is listed for that purpose by the competent authority of the third country or territory of dispatch, including the information set out in Article 21 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035; <i>Er ist von der zuständigen Behörde des Versanddrittlands oder -gebiets für diesen Zweck gelistet, einschließlich der Informationen gemäß Artikel 21 der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2035;</i> - it complies with the record keeping requirements provided for in point (a)(iv) of Article 73(2) of Delegated Regulation (EU) 2020/692.] <i>Er erfüllt die Anforderungen an Aufzeichnungen nach Artikel 73 Absatz 2 Buchstabe a Ziffer iv der Delegierten Verordnung (EU) 2020/692.]</i> <p>⁽³⁾[II.3. have been loaded for dispatch to the Union on ___/___/___(dd/mm/yyyy)⁽⁴⁾ in a means of transport which was cleaned and disinfected prior to loading with a disinfectant authorised by the competent authority in the third country or territory and constructed in such a way that: <i>Sie wurden am ___/___/___(TT/MM/JJJ)⁽⁴⁾ für den Versand in die Union in ein Transportmittel verladen, das vor der Verladung mit einem von der zuständigen Behörde des Drittlandes oder Gebiets zugelassenen Desinfektionsmittel gereinigt und desinfiziert wurde, und das so gebaut ist, dass:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - animals cannot escape or fall out; <i>Tiere nicht entweichen oder herausfallen können;</i> - visual inspection of the space where animals are kept is possible; <i>visuelle Kontrollen des Haltungsbereichs der Tiere möglich sind;</i> - the escape of animal excrements, litter or feed is prevented or minimized.] <i>das Austreten von Tierexkrementen, Einstreu oder Tierfutter vermieden oder minimiert wird.]</i> <p>II.4 have been subjected with negative result to a clinical inspection, carried out by an official veterinarian in the third country, territory or zone thereof of origin within 48 hour period prior to loading for dispatch to</p>		

Part II: Certification / Teil II: Bescheinigung



CANADA

Certificate CANIS-FELIS-FERRETS

Bescheinigung CANIS-FELIS-FERRETS

II. Health information / Gesundheitsinformationen	II.a Certificate reference / Bezugsnummer der Bescheinigung	II.b IMSOC reference / IMSOC- Bezugsnummer
<p>the Union for the detection of signs indicative of the occurrence of diseases, including the relevant listed diseases referred to in Annex 1 of Delegated Regulation (EU) 2020/692 and emerging diseases. <i>Sie wurden mit Negativbefund einer klinischen Inspektion zum Nachweis von Hinweisen auf das Auftreten von Seuchen, einschließlich der in Anhang 1 der Delegierten Verordnung (EU) 2020/692 genannten relevanten gelisteten Seuchen und neu auftretender Seuchen unterzogen, die durch eine(n) amtlichen Tierarzt/Tierärztin im Ursprungsdrittland oder -gebiet innerhalb eines Zeitraums von 48 Stunden vor ihrer Verladung zum Versand in die Union durchgeführt wurde.</i></p> <p>⁽²⁾either / Entweder: [II.5. are destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in: <i>Sie sind für die Verbringung auf direktem Weg in den Bestimmungsmitgliedstaat bestimmt, wo sie wie folgt in Isolierung gehalten werden:</i></p> <p>⁽²⁾either / Entweder [a confined establishment;] <i>[in einem geschlossenen Betrieb;]]</i></p> <p>⁽²⁾or / Oder: [an approved quarantine establishment;] <i>[in einem zugelassenen Quarantänebetrieb.]]</i></p> <p>⁽²⁾or / Oder: [II.5. were at least 12 weeks old at the time of vaccination against rabies and at least 21 days have elapsed since the completion of the primary anti-rabies vaccination⁽⁵⁾ carried out in accordance with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council, and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination⁽⁶⁾, and <i>Sie waren zum Zeitpunkt der Tollwutimpfung mindestens 12 Wochen alt, und seit Abschluss der Tollwut-Erstimpfung⁽⁵⁾, die gemäß den Gültigkeitsvorschriften in Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 576/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates durchgeführt wurde, sind mindestens 21 Tage vergangen, und eine eventuelle Auffrischungsimpfung wurde innerhalb der Gültigkeitsdauer der vorangegangenen Impfung⁽⁶⁾ vorgenommen. Und:</i></p> <p>⁽²⁾either / Entweder: [they come from, and in case of transit are scheduled to transit through, a territory or third country listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013 and details of the current anti-rabies vaccination are provided in columns 1 to 7 in the table below;] <i>[Sie kommen aus einem Gebiet oder Drittland oder – im Fall der Durchfuhr – sind zur Durchfuhr durch ein Gebiet oder Drittland vorgesehen, das in Anhang II der Durchfuhrungsverordnung (EU) Nr. 577/2013 der Kommission aufgeföhrt ist, und die Einzelheiten der aktuellen Tollwutimpfung finden sich in den Spalten 1 bis 7 der nachstehenden Tabelle:]]</i></p> <p>⁽²⁾or / Oder: [they come from or are scheduled to transit through a territory or third country not listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013, and <i>[Sie kommen aus einem Gebiet oder Drittland oder sind zur Durchfuhr durch ein Gebiet oder Drittland vorgesehen, das in Anhang II der Durchfuhrungsverordnung (EU) Nr. 577/2013 der Kommission nicht aufgeföhrt ist. Und:</i></p> <p>details of the current anti-rabies vaccination are provided in columns 1 to 7 in the table below, and <i>Die Einzelheiten der aktuellen Tollwutimpfung finden sich in den Spalten 1 bis 7 der nachstehenden Tabelle. Und:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - a rabies antibody titration test⁽⁷⁾, carried out on a blood sample taken by the veterinarian authorised by the competent authority not less than 30 days after the preceding vaccination and at least three months prior to the date of issue of this certificate, proved an antibody titre equal to or greater than 0,5 IU/ml⁽⁸⁾ and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination, and the date of sampling for testing the immune response are provided in column 8 in the table below:]] <i>Ein Test zur Titrierung von Tollwutantikörpern⁽⁷⁾ anhand einer Blutprobe, die der/die von der zuständigen Behörde ermächtigte Tierarzt/Tierärztin frühestens 30 Tage nach der vorangegangenen Impfung und mindestens drei Monate vor dem Ausstellungsdatum dieser Bescheinigung entnommen hat, ergab einen Antikörpertiter von 0,5 IE/ml⁽⁸⁾ oder mehr, und eine eventuelle Auffrischungsimpfung wurde innerhalb der Gültigkeitsdauer der vorangegangenen</i> 		



CANADA

Certificate CANIS-FELIS-FERRETS

Bescheinigung CANIS-FELIS-FERRETS

II. Health information / Gesundheitsinformationen		II.a Certificate reference / Bezugsnummer der Bescheinigung		II.b IMSOC reference / IMSOC-Bezugsnummer				
<i>Impfung vorgenommen, und das Datum der Probenahme für den Test der Immunreaktion findet sich in Spalte 8 der nachstehenden Tabelle:]]</i>								
Transponder / Transponder		Date of vaccination [dd/mm/yyyy] / Datum der Implantierung des Transponders und/oder der Ablesung ⁽⁹⁾ [TT.MM.JJJJ]	Date of vaccination [dd/mm/yyyy] / Datum der Impfung [TT.MM.JJJJ]	Name and manufacturer of vaccine / Name und Hersteller des Impfstoffs	Batch number / Chargennummer	Validity of vaccination / Gültigkeitsdauer der Impfung		Date of blood sampling [dd/mm/yyyy] / Datum der Blutentnahme [TT.MM.JJJJ]
Alphanumeric code of the animal / Alphanumerischer Code des Tieres	Date of implantation and/or reading ⁽⁹⁾ [dd/mm/yyyy]/ Datum der Implantierung des Transponders und/oder der Ablesung ⁽⁹⁾ [TT.MM.JJJJ]					From [dd/mm/yy yy] / Von [TT.MM.JJJJ]	To [dd/mm/yyyy] / bis [TT.MM.JJJJ]	
1	2	3	4	5	6	7	8	

⁽²⁾*either / Entweder:* [II.6. the consignment includes dogs destined for a Member State listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878 and those dogs have been treated against infestation with *Echinococcus multilocularis*, and the details of the treatment carried out by the administering veterinarian in accordance with point 2 of Annex XXI to Delegated Regulation (EU) 2020/692⁽¹⁰⁾⁽¹¹⁾ are provided in the table below
Die Sendung beinhaltet Hunde, die für einen im Anhang der Durchführungsverordnung (EU) 2018/878 der Kommission aufgeführten Mitgliedstaat bestimmt sind, und diese Hunde wurden gegen Befall mit *Echinococcus multilocularis* behandelt, und die Einzelheiten der von dem Tierarzt/der Tierärztin gemäß Anhang XXI Nummer 2 der Delegierten Verordnung (EU) 2020/692 vorgenommenen Behandlung⁽¹⁰⁾⁽¹¹⁾ finden sich in der nachstehenden Tabelle:



CANADA

Certificate CANIS-FELIS-FERRETS

Bescheinigung CANIS-FELIS-FERRETS

II. Health information / Gesundheitsinformationen	II.a Certificate reference / Bezugsnummer der Bescheinigung	II.b IMSOC reference / IMSOC-Bezugsnummer
--	--	--

Transponder or tattoo. Alphanumeric code of the dog <i>Transponder oder Tätowierung. Alphanumerischer Code des Hundes</i>	Anti-Echinococcus treatment <i>Echinococcus-Behandlung</i>		Administering veterinarian <i>Behandelnde(r) Tierarzt/Tierärztin</i>
	Name and manufacturer of the product <i>Name und Hersteller des Mittels</i>	Date [dd/mm/yyyy] and time of treatment [00:00] <i>Datum [TT.MM.JJJJ] und Uhrzeit [00:00] der Behandlung</i>	Name in capitals, stamp and signature <i>Name in Großbuchstaben, Stempel und Unterschrift</i>

⁽²⁾or / Oder [II.6. the dogs have not been treated against infestation with *Echinococcus multilocularis*.]
[II.6. Die Hunde in der Sendung wurden nicht gegen Befall mit *Echinococcus multilocularis* behandelt.]

⁽²⁾or / Oder [II.6. the dogs are destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in :
[II.6. Die Hunde sind für die Verbringung auf direktem Weg in den Bestimmungsmitgliedstaat bestimmt, wo sie wie folgt in Isolierung gehalten werden:

⁽¹⁾either / Entweder: [a confined establishment.]
[in einem geschlossenen Betrieb;]]

⁽¹⁾or / Oder [an approved quarantine establishment.]
[in einem zugelassenen Quarantänebetrieb.]]

Notes / Erläuterungen

This certificate is intended for commercial entries into the Union of dogs, cats and ferrets, including when they are destined to a confined establishment or to an approved quarantine establishment and when the Union is not the final destination of the animals and for entry into the Union of dogs, cats and ferrets moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council.

Diese Bescheinigung gilt für die kommerzielle Verbringung von Hunden, Katzen und Frettchen in die Union, einschließlich des Falles, dass sie für einen geschlossenen Betrieb oder einen zugelassenen Quarantänebetrieb bestimmt sind oder dass die Union nicht der endgültige Bestimmungsort der Hunde, Katzen und Frettchen ist, die in Übereinstimmung mit Artikel 5 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 576/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates verbracht werden.

In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Protocol on Ireland / Northern Ireland in conjunction with Annex 2 to that Protocol, references to European Union in this certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland.

Im Einklang mit dem Abkommen über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und insbesondere nach Artikel 5 Absatz 4 des Protokolls zu Irland/Nordirland in Verbindung mit Anhang 2 dieses Protokolls gelten in dieser Bescheinigung Bezugnahmen auf die Europäische Union auch für das Vereinigte Königreich in Bezug auf Nordirland.



CANADA

Certificate CANIS-FELIS-FERRETS

Bescheinigung CANIS-FELIS-FERRETS

II. Health information / Gesundheitsinformationen	II.a Certificate reference / Bezugsnummer der Bescheinigung	II.b IMSOC reference / IMSOC- Bezugsnummer
<p>This animal health certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235. <i>Diese Veterinärbescheinigung ist gemäß den Hinweisen zum Ausfüllen von Bescheinigungen in Anhang I Kapitel 4 der Durchführungsverordnung (EU) 2020/2235 der Kommission auszufüllen.</i></p>		
<p>Part I / Teil I:</p>		
<p>Box I.20 / Feld I.20.: Certified as or for: indicate</p>		
<ul style="list-style-type: none"> - "Further keeping" where dogs, cats or ferrets are moved in accordance with Title V of Part II of Delegated Regulation (EU) 2020/692; - Confined establishment: as defined in Article 4(48) of Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council; - Approved quarantine establishment: as defined in Article 3(9) of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/688 - "others" where dogs (<i>Canis lupus familiaris</i>), cats (<i>Felis silvestris catus</i>) or ferrets (<i>Mustela putorius furo</i>) are moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council. 		
<p><i>Zertifiziert als/für: Geben Sie eine der folgenden Alternativen an:</i></p>		
<ul style="list-style-type: none"> - „Weitere Haltung“, wenn die Hunde, Katzen oder Frettchen in Übereinstimmung mit Teil II Titel V der Delegierten Verordnung (EU) 2020/692 verbracht werden. - Geschlossener Betrieb: im Sinne der Begriffsbestimmung nach Artikel 4 Nummer 48 der Verordnung (EU) 2016/429 des Europäischen Parlaments und des Rates; - Zugelassener Quarantänebetrieb: im Sinne der Begriffsbestimmung nach Artikel 3 Absatz 9 der Delegierten Verordnung (EU) 2020/688 der Kommission. - „Sonstiges“, wenn Hunde (<i>Canis lupus familiaris</i>), Katzen (<i>Felis silvestris catus</i>) oder Frettchen (<i>Mustela putorius furo</i>) gemäß Artikel 5 Absatz 4 der Verordnung (EU) Nr. 576/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates verbracht werden. 		
<p>Part II / Teil II:</p>		
<p>(1) Code of the zone as it appears in Column 2 of Part 1 of Annex VIII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404. <i>Code der Zone gemäß Spalte 2 in Anhang VIII Teil 1 der Durchführungsverordnung (EU) [C(2021)1800].</i></p>		
<p>(2) Keep as appropriate. <i>Nichtzutreffendes streichen.</i></p>		
<p>(3) Not applicable to the movement of dogs, cats and ferrets other than non-commercial movements kept as pet animals in households that cannot be carried out in accordance with the conditions laid down in Article 245(2) or Article 246(1) and (2) of Regulation (EU) 2016/429. <i>Nicht anwendbar auf andere Verbringungen von Hunden, Katzen und Frettchen als nichtkommerzielle Verbringungen von in Haushalten als Haustiere gehaltenen Tieren, die nicht in Übereinstimmung mit den Bedingungen gemäß Artikel 245 Absatz 2 oder Artikel 246 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EU) 2016/429 durchgeführt werden können.</i></p>		
<p>(4) Date of loading: it cannot be a date prior to the date of authorisation of the zone for entry into the Union, or a date in a period when restriction measures have been adopted by the Union against entries of these animals from the zone. <i>Verladedatum: Es kann nicht vor dem Datum der Zulassung der Zone für den Eingang in die Union liegen oder in einem Zeitraum liegen, für den von der Union Beschränkungen für die Verbringung von Tieren aus dieser Zone in die Union angenommen wurden.</i></p>		
<p>(5) Any revaccination must be considered a primary vaccination if it was not carried out within the period of validity of a previous vaccination. <i>Eine Auffrischungsimpfung ist als Erstimpfung anzusehen, wenn sie nicht innerhalb der Gültigkeitsdauer einer vorangegangenen Impfung vorgenommen wurde.</i></p>		
<p>(6) A certified copy of the identification and vaccination details of the animals concerned shall be attached to the certificate.</p>		



CANADA

Certificate CANIS-FELIS-FERRETS

Bescheinigung CANIS-FELIS-FERRETS

II. Health information / Gesundheitsinformationen	II.a Certificate reference / Bezugsnummer der Bescheinigung	II.b IMSOC reference / IMSOC- Bezugsnummer
<p><i>Der Bescheinigung ist eine beglaubigte Kopie der Einzelheiten zur Identifizierung und zur Impfung der betreffenden Tiere beizufügen.</i></p>		
<p>(7) The rabies antibody titration test referred to in point II.5:</p> <ul style="list-style-type: none"> - must be carried out on a sample collected by a veterinarian authorised by the competent authority, at least 30 days after the date of vaccination and three months before the date of import; - must measure a level of neutralising antibody to rabies virus in serum equal to or greater than 0,5 IU/ml; - must be performed by an official laboratory; - does not have to be renewed on an animal, which following that test with satisfactory results, has been revaccinated against rabies within the period of validity of a previous vaccination. <p>A certified copy of the official report from the official laboratory on the result of the rabies antibody test referred to in point II.5. shall be attached to the certificate.</p> <p><i>Der Test zur Titrierung von Tollwutantikörpern gemäß Nummer II.5</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - muss mindestens 30 Tage nach dem Datum der Impfung und drei Monate vor dem Datum der Einfuhr anhand einer Probe durchgeführt werden, die von einem/einer von der zuständigen Behörde ermächtigten Tierarzt/Tierärztin entnommen wurde; - muss einen Wert neutralisierender Antikörper gegen das Tollwutvirus von mindestens 0,5 IE/ml ergeben; - muss von einem amtlichen Labor durchgeführt werden; - muss bei einem Tier nicht wiederholt werden, bei dem – nach diesem Test mit zufriedenstellenden Ergebnissen – innerhalb der Gültigkeitsdauer einer vorangegangenen Impfung eine Tollwut-Auffrischungsimpfung vorgenommen wurde. <p><i>Der Bescheinigung ist eine beglaubigte Kopie des offiziellen Berichts des amtlichen Labors über das Ergebnis des Tollwut-Antikörpertests gemäß Nummer II.5. beizufügen.</i></p>		
<p>(8) By certifying this result, the official veterinarian confirms that he has verified, to the best of his ability and where necessary with contacts with the laboratory indicated in the report, the authenticity of the laboratory report on the results of the antibody titration test referred to in point II.5.</p> <p><i>Durch die Bescheinigung dieses Ergebnisses bestätigt der amtliche Tierarzt/die amtliche Tierärztin, dass er/sie die Echtheit des Laborberichts über die Ergebnisse des Tests zur Titrierung von Tollwutantikörpern gemäß Nummer II.5. nach bestem Wissen und gegebenenfalls unter Kontaktaufnahme mit dem im Bericht angegebenen Laboratorium überprüft hat.</i></p>		
<p>(9) In conjunction with footnote (6), the marking of the animals concerned by the implantation of a transponder must be verified before any entry is made in this certificate and must always precede any vaccination, or where applicable, testing carried out on those animals.</p> <p><i>In Verbindung mit Fußnote 6 muss die Kennzeichnung der Tiere, bei denen ein Transponder implantiert oder eine deutlich erkennbare Tätowierung angebracht wurde, vor einem Eintrag in diese Bescheinigung und stets vor einer Impfung oder, falls zutreffend, einer Testung dieser Tiere überprüft werden.</i></p>		
<p>(10) The treatment against infestation with <i>Echinococcus multilocularis</i> referred to in point II.6 must:</p> <ul style="list-style-type: none"> - be administered by a veterinarian within a period of not more than 48 hours and ending not less than 24 hours before the time of the scheduled entry of the dogs into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878; - consist of an approved medicinal product which contains the appropriate dose of praziquantel or pharmacologically active substances, which alone or in combination, have been proven to reduce the burden of mature and immature intestinal forms of <i>Echinococcus multilocularis</i> in the host species concerned. <p><i>Die Behandlung gegen Befall mit Echinococcus multilocularis gemäß Nummer II.6. muss</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - durch einen Tierarzt/eine Tierärztin 24 bis 48 Stunden vor dem Zeitpunkt des geplanten Eingangs der Hunde in einen der im Anhang der Durchführungsverordnung (EU) 2018/878 der Kommission aufgeführten Mitgliedstaaten oder Teile von Mitgliedstaaten vorgenommen werden; - mit einem zugelassenen Arzneimittel erfolgen, das eine angemessene Dosis Praziquantel oder pharmakologisch wirksame Stoffe enthält, die – allein oder kombiniert – nachweislich den Befall der Wirtsspezies mit adulten und nicht adulten Stadien des Parasiten <i>Echinococcus multilocularis</i> reduzieren. 		
<p>(11) The table referred to in point II.6 must be used to document the details of a further treatment if administered after the date the certificate was signed and prior to the scheduled entry into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878.</p> <p><i>Die in Nummer II.6. genannte Tabelle ist zur Dokumentation der Einzelheiten einer weiteren Behandlung zu</i></p>		

